KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 15.10.2021 r.
COM(2021) 635 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego DECYZJI RADY

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany protokołu 31 w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami i protokołu 37 zawierającego wykaz przewidziany w artykule 101 do Porozumienia EOG

(Unijny program kosmiczny)

ZAŁĄCZNIK

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

Nr […]

z dnia [...] r.

zmieniająca protokół 31 (w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami) i protokół 37 (zawierający wykaz przewidziany w artykule 101) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG"), w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy umawiającymi się stronami Porozumienia EOG w celu uwzględnienia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/696 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiającego Unijny program kosmiczny i Agencję Unii Europejskiej ds. Programu Kosmicznego oraz uchylającego rozporządzenia (UE) nr 912/2010, (UE) nr 1285/2013 i (UE) nr 377/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE[1].

(2) Właściwe jest, by udział państw EFTA w działaniach wynikających z rozporządzenia (UE) 2021/696 rozpoczął się od dnia 1 stycznia 2021 r., bez względu na to, kiedy niniejsza decyzja zostanie przyjęta lub czy spełnienie wymogów konstytucyjnych, o ile występują, dotyczących przyjęcia niniejszej decyzji zostanie zgłoszone po dniu 10 lipca 2021 r.

(3) Podmioty mające siedzibę w państwach EFTA powinny być uprawnione do uczestnictwa w działaniach, które rozpoczynają się przed wejściem w życie niniejszej decyzji. Koszty poniesione na takie działania, których realizacja rozpoczyna się po dniu 1 stycznia 2021 r., można uznać za kwalifikowalne na tych samych warunkach jak te mające zastosowanie do kosztów poniesionych przez podmioty mające siedzibę w państwach członkowskich UE, pod warunkiem że niniejsza decyzja wejdzie w życie przed zakończeniem danego działania.

(4) Warunki udziału państw EFTA i ich instytucji, przedsiębiorstw, organizacji i obywateli w programach Unii Europejskiej są zawarte w Porozumieniu EOG, w szczególności w jego art. 81.

(5) Umawiające się strony uznają istniejącą formalną współpracę w ramach różnych programów kosmicznych UE. Pragną one oprzeć się na tym silnym partnerstwie i rozszerzyć współpracę na wszystkie odpowiednie komponenty nowego programu kosmicznego.

[1] Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 69.

(6) W odniesieniu do uczestnictwa Norwegii należy również uwzględnić Umowę o współpracy w zakresie nawigacji satelitarnej między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Norwegią[2].

(7) Należy zatem odpowiednio zmienić protokoły 31 i 37 do Porozumienia EOG, aby umożliwić podjęcie rozszerzonej współpracy od dnia 1 stycznia 2021 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po art. 1 ust. 8d protokołu 31 do Porozumienia EOG dodaje się ustęp w brzmieniu:

„8e. a) Począwszy od dnia 1 stycznia 2021 r. państwa EFTA uczestniczą w działaniach, które mogą wynikać z następującego aktu prawnego Unii, oraz w Agencji Unii Europejskiej ds. Programu Kosmicznego, zwanej dalej »Agencją«, z wyjątkiem działań GOVSATCOM i SSA SST, ustanowionych przez następujący akt prawny Unii:

- **32021 R 0696**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/696 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające Unijny program kosmiczny i Agencję Unii Europejskiej ds. Programu Kosmicznego oraz uchylające rozporządzenia (UE) nr 912/2010, (UE) nr 1285/2013 i (UE) nr 377/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE (Dz.U. L 170 z 12.5.2021, s. 69).

b) Państwa EFTA wnoszą wkład finansowy w działania, o których mowa w lit. a) zgodnie z art. 82 ust. 1 lit. a) protokołu 32 do Porozumienia.

c) Wkład finansowy, o którym mowa w lit. b), pokrywa również koszty włączenia państw EFTA w misję EGNOS oraz rozszerzenia zasięgu usług EGNOS na terytoria uczestniczących państw EFTA. Rozszerzenie takie jest uzależnione od wykonalności technicznej i nie opóźnia rozszerzenia geograficznego zasięgu systemu EGNOS na całych terytoriach państw członkowskich położonych w Europie.

d) Koszty poniesione na działania, których realizacja rozpoczyna się po dniu 1 stycznia 2021 r., można uznać za kwalifikowalne od daty rozpoczęcia działania określonej w odpowiedniej umowie o udzielenie dotacji lub decyzji o przyznaniu dotacji, na warunkach określonych w tej umowie lub decyzji, z zastrzeżeniem że decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr XX/2021 z dnia xx 2021 r. [niniejsza decyzja] wejdzie w życie przed zakończeniem działania.

e) Kwalifikujące się państwa EFTA w pełni uczestniczą, bez prawa głosu, w Radzie Administracyjnej Agencji.

f) Kwalifikujące się państwa EFTA uczestniczą, bez prawa głosu, w Radzie ds. Akredytacji w zakresie Bezpieczeństwa w ramach Agencji w zakresie odpowiednich części programu, podlegając zasadzie ograniczonego dostępu ustanowionej w programie.

g) Agencja ma osobowość prawną. We wszystkich państwach reprezentowanych przez Umawiające się Strony korzysta ona z najszerszej zdolności do czynności prawnych przyznawanej osobom prawnym przez ich prawo krajowe.

[2] Dz.U. L 283 z 29.10.2010, s. 12.

h) Państwa EFTA przyznają Agencji i jej pracownikom przywileje i immunitety równoważne przywilejom i immunitetom zawartym w Protokole w sprawie przywilejów i immunitetów Unii Europejskiej.

i) Na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 12 ust. 2 lit. a) oraz art. 82 ust. 3 lit. a) warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, obywatele państw EFTA posiadający pełnię praw obywatelskich mogą być zatrudniani na podstawie umowy przez dyrektora wykonawczego Agencji.

j) W drodze odstępstwa od przepisów art. 12 ust. 2 lit. e), art. 82 ust. 3 lit. e) i art. 85 ust. 3 warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej języki, o których mowa w art. 129 ust. 1 Porozumienia EOG, są uznawane przez Agencję, w odniesieniu do jej personelu, za języki Unii, o których mowa w art. 55 ust. 1 Traktatu o Unii Europejskiej.

k) Na mocy art. 79 ust. 3 Porozumienia do niniejszego ustępu stosuje się część VII (Postanowienia instytucjonalne) Porozumienia, z wyjątkiem sekcji 1 i 2 rozdziału 3 Porozumienia.

l) Dla celów stosowania tego rozporządzenia rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji stosuje się również do wszelkich dokumentów Agencji dotyczących państw EFTA.

m) Kwalifikujące się państwa EFTA w pełni uczestniczą, bez prawa głosu, w komitetach Unii, które wspierają Komisję Europejską w zarządzaniu komponentami Galileo, EGNOS, Copernicus oraz podkomponentami SSA SWE i SSA NEO działań, o których mowa w lit. a), oraz ich rozwoju i realizacji.

Udział w tych komitetach w składzie zajmującym się bezpieczeństwem podlega zasadzie ograniczonego dostępu ustanowionej w programie.

n) Liechtenstein zostaje wyłączony z udziału w programie oraz z obowiązku wnoszenia wkładu finansowego na jego rzecz.

o) Islandia uczestniczy w następujących działaniach w ramach programu i wnosi do nich wkład finansowy: EGNOS, Copernicus oraz podkomponenty SWE i NEO.”.

Artykuł 2

W protokole 37 do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

1. skreśla się tekst w pkt 36 i pkt 37;

2. dodaje się punkty w brzmieniu:

„43. Rada ds. Akredytacji Bezpieczeństwa w ramach Agencji Unii Europejskiej ds. Programu Kosmicznego (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/696).

44. Rada Administracyjna Agencji Unii Europejskiej ds. Programu Kosmicznego (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/696).”.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2021 r.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

[...]

Sekretarze

Wspólnego Komitetu EOG

[...]

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]